



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 28 octobre 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE REGENERON PHARMACEUTICALS INAUGURE  
L'AGRANDISSEMENT DE SON SIÈGE SOCIAL DANS LE COMTÉ DE WESTCHESTER**

***Le plus grand employeur du monde dans le domaine biopharmaceutique créera plus de 400 emplois  
spécialisés***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo et Regeneron Pharmaceuticals, Inc., une des entreprises biopharmaceutiques les plus grandes et croissant le plus rapidement au pays, chef de file mondial en recherche et développement biopharmaceutiques, ont annoncé aujourd'hui que l'entreprise a lancé l'agrandissement de plus de 100 millions de dollars de son siège social et de ses laboratoires dans le comté de Westchester. Regeneron, nommé meilleur employeur dans le domaine biopharmaceutique par le magazine *Science* pour la deuxième année consécutive, créera plus de 400 nouveaux emplois spécialisés dans les nouveaux bâtiments. Le plus récent agrandissement de l'entreprise affirme davantage la réputation de la région de la vallée de l'Hudson dans l'État de New York à titre d'épicentre émergent de la croissance biopharmaceutique aux États-Unis.

« Regeneron est une entreprise dont les racines remontent à New York, et depuis sa naissance dans la vallée de l'Hudson, elle est devenue un chef de file international de l'industrie biopharmaceutique, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Ce projet d'agrandissement et les 400 emplois spécialisés que cela crée sont une nouvelle preuve que New York est en train de devenir un centre en matière de technologies biopharmaceutiques de pointe. »

« Regeneron est fier d'être dans le comté de Westchester depuis l'ouverture de notre premier laboratoire ici en 1989, alors que nous comptons maintenant plus de 2200 employés, a déclaré Leonard S. Schleifer, M.D., Ph.D., fondateur, président et directeur général. Nous nous réjouissons d'inaugurer notre nouvel agrandissement et espérons faire des découvertes qui aideront les patients dans le besoin, et surtout après avoir été reconnu par *Science* comme le meilleur endroit où travailler dans notre industrie. Regeneron étant une entreprise avec approche scientifique qui vise à utiliser la bonne science pour créer de meilleurs médicaments, et cet honneur veut donc dire beaucoup pour nos employés. »

Le projet ajoutera deux nouveaux bâtiments comptant un laboratoire de 300 000 pieds carrés et un

French

espace de bureaux pour le complexe Regeneron au Landmark d'Eastview, dans les villes de Greenburgh et de Mount Pleasant dans le comté de Westchester, New York. À l'heure actuelle, Regenera occupe un espace de 700 000 pieds carrés sur le site. L'agrandissement permettra à l'entreprise de continuer à soutenir la croissance rapide qu'elle a connue au cours des six dernières années - de 682 employés en 2007 à plus de 1 500 employés à Tarrytown, et près de 700 dans ses installations d'opérations industrielles et d'approvisionnement des produits de Rensselaer, New York.

L'entreprise a également songé à agrandir à l'extérieur de New York, avant que l'État n'offre un crédit d'impôt de 8,5 millions de dollars par le programme Emplois Excelsior pour faire en sorte que l'agrandissement prenne place dans l'Empire State. L'Agence du Développement industriel de la ville de Mount Pleasant a également offert des mesures d'encouragement.

Le président, commissaire et directeur général de l'Empire State Development Kenneth Adams a déclaré : « Sous l'égide du Gouverneur Cuomo, l'État de New York est devenu le centre de l'innovation biotechnologique, avec des chefs de file de l'industrie comme Regeneron, récemment nommé meilleur employeur au monde dans le domaine biopharmaceutique. Regeneron est une véritable histoire de succès new-yorkais - né dans la vallée de l'Hudson, puis devenu chef de file mondial en recherche, développement et innovation. L'inauguration d'aujourd'hui marque la plus récente d'une longue liste d'agrandissements faits par l'entreprise et ayant permis la création d'emplois au cours des dernières années, et cela permettra de créer 400 nouveaux emplois bien payés pour les New-Yorkais. Je félicite Len Schleifer et la famille Regeneron de cette importante étape, et il me tarde de voir leur croissance se poursuivre. »

En 2012, Gouverneur Cuomo a annoncé que Regeneron prévoyait investir près de 70 \$ millions de dollars pour augmenter sa capacité de fabrication à Rensselaer et créer 300 nouveaux emplois dans la région de la capitale. Avec les agrandissements de Rensselaer et de Tarrytown, l'entreprise devrait créer plus de 700 nouveaux emplois dans l'État de New York et investir environ 170 millions de dollars dans le capital de New York au cours des quelques prochaines années.

L'agrandissement du siège social et des laboratoires de Regeneron devrait être terminé à la fin 2015.

#### **À propos de Regeneron Pharmaceuticals, Inc.**

Regeneron est une importante entreprise biopharmaceutique avec approche scientifique basée à Tarrytown, New York, qui découvre, invente, développe, fabrique et commercialise des médicaments pour le traitement de problèmes de santé graves. Regeneron met en marché des médicaments pour les maladies oculaires, le cancer colono-rectal et une rare maladie inflammatoire, alors que certains de ses produits potentiels sont en développement pour d'autres domaines des besoins médicaux où il y a peu de ressources, comme l'hypercholestérolémie, la polyarthrite rhumatoïde, l'asthme et les dermatites atypiques. Regeneron, la plus grande entreprise de biotechnologie de l'État de New York, a été nommé meilleur employeur en biopharmacologie au monde par Science Magazine et entreprise en biotechnologie de l'année par Scrip Intelligence.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418